

ASSOCIATION DES ARTISTES DU PONTIAC
Prévisions budgétaires
Pour l'année se terminant le 31 août 2018

PONTIAC ARTISTS' ASSOCIATION
Budget Estimates
For the Year Ending 31 August 2018

	BUDGET	RÉEL / ACTUAL	BUDGET
	2016-17	2016-17	2017-18
REVENU / REVENUES			
Subventions gouvernementales / Government Grants	22,990	28,806	19,000
Dons / Donations	900	1,145	1,500
Commandites / Sponsorships	6,870	9,295	6,820
Cotisations / Member Dues	3,425	2,593	2,400
Inscriptions / Registrations	8,640	10,258	9,950
Ventes et commissions / Sales and Commissions	2,920	2,800	1,450
Levées de fonds / Fundraising	5,700	2,345	3,630
Divers / Miscellaneous	-	24	-
	51,445	57,266	44,750
DÉPENSES / EXPENDITURES			
Impression / Printing	4,587	3,129	4,622
Promotion / Advertising	9,058	9,643	8,694
Site web / Website	2,410	1,691	4,788
Assurances / Insurance	945	1,062	1,155
Frais bancaires / Bank Charges	325	191	180
Cotisations / Memberships	600	665	689
Bureau / Office	220	868	900
Frais et paiements d'artiste / Artist Payments and Fees	7,336	7,415	3,465
Frais professionnels / Professional Fees	2,040	1,775	1,890
Frais de consultants / Consulting fees	861	1,392	2,690
Salaires et avantages sociaux / Wages and Benefits	4,800	4,496	4,800
Frais de voyage et d'accueil / Travel and Hospitality	2,080	1,980	2,268
Équipement et fournitures / Equipment and Supplies	1,550	1,807	918
Réparations et entretien / Repairs and Maintenance	9,230	8,178	135
Affranchissement / Postage	1,492	429	442
Loyer / Rent	4,801	4,800	3,600
Électricité / Hydro	-	-	3,600
Téléphone / Telephone	966	1,274	-
Internet / Internet	-	-	810
Taxes non-remboursables / Non-refundable Taxes	-	2,103	1,969
	53,301	52,898	47,614
Bénéfice (perte) d'exploitation / Operating Gain (Loss)	(-1,856)	4,368	(-2,864)

Approuvé par le Conseil d'administration
le 20 octobre 2017

Approved by the Board of Directors
20 October 2017